



Como publicar un trabajo en www.homeociencia.org

Con el propósito de facilitar el trabajo de edición de los textos que llegan a info@homeociencia.org/, ofrecemos a continuación algunas normas y consejos a los autores y colaboradores.

Contenidos y material básico requerido:

El material deberá tener, imprescindiblemente:

Título:

Tema: Aquí es importante tildar el casillero que tiene relación con el tema específico del artículo o trabajo, que puede abarcar uno o más temas. El objetivo es que el lector tenga en claro de que se habla en ese texto.

<input type="checkbox"/> <i>Investigación</i>	<input type="checkbox"/> <i>Materia Médica</i>	<input type="checkbox"/> <i>Casos Clínicos</i>
<input type="checkbox"/> <i>Casos Anecdóticos</i>	<input type="checkbox"/> <i>Nosodes</i>	<input type="checkbox"/> <i>Miasmas</i>
<input type="checkbox"/> <i>Filosofía</i>	<input type="checkbox"/> <i>Historia</i>	<input type="checkbox"/> <i>"de opinión"</i>
<input type="checkbox"/> <i>Otros</i>		

Investigación: se tildaran como tales, todos los trabajos científico presentado sobre los cánones habituales (*)

Materia Médica: señalara este casillero si su trabajo describe un medicamento homeopático de la materia médica. Por ejemplo: Phosphorus, natrum carbonicum, satureja, etc.,

Práctica Médica: señalará este casillero, si su trabajo relata uno o varios casos clínicos, fruto de su propia experiencia o desarrollados en el lugar donde desempeña la especialidad. Un reporte de un caso clínico, debe ir acompañado de la documentación que la respalde: fotografía, estudios de imágenes, laboratorio, de

preferencia escaneados del original. Si un caso clínico no está bien documentado, pasará a ser catalogado como "Casos Anecdóticos".

Casos Anecdóticos: señalará este casillero si su trabajo tiene relación con un caso aislado, un hecho anecdótico que llame a la reflexión.

Nosodes: el tilde en este casillero corresponde cuando su trabajo hable de algún nosode, para diferenciarlo de la Materia Médica común.

Miasmas: Señalara este casillero si su trabajo habla de algún miasma, o de la teoría miasmática, o de teoría de los modos reaccionales crónicos, en particular o compara miasmas entre sí.

Autor: nombre, apellido y título del autor o los autores, (médico, odontólogo, veterinario, farmacéutico o agro-homeópata), **sin abreviaturas.**

Entidad: entidad en donde se realizó el trabajo, o presenta el trabajo.

Resumen: de máximo de 250 palabras (cuanto más breve mejor) lo más atractiva y representativa posible, que condense la idea principal del texto y que sirva además para llamar la atención del lector invitándolo a seguir leyendo el texto. Es uno de los ingredientes más importantes, porque la mayor parte de los lectores no sigue avanzando más allá del título si no cree que el texto va a interesarle. Por tanto, hay que pensarlo bien.

Fecha del artículo: fecha en que el artículo fue terminado.

Palabras claves: son aquellas palabras más representativas de su trabajo, máximo 6 palabras.

Publicada en: Si el presente trabajo no es INEDITO, indicar la referencia bibliográfica donde fue editado (revista, libro, memoria de congreso, etc.) y en caso necesario el link para acceder a la publicación.

Trabajo: en este apartado inserte su artículo completo, con gráficos, estadísticas, imágenes y todos los elementos que requiera. Recuerde que **Homeociencia** es un medio virtual, por lo que se necesita cierto dinamismo. No es una revista impresa en papel. Ese dinamismo es necesario para que al lector se le haga más amena la lectura. Necesitará de descansos visuales, de tensión y de síntesis, lo que estará representado por los gráficos, las imágenes representativas y ejemplificadas, de los datos estadísticos, etc.

Tiempo de lectura: una vez que concluya su trabajo, léalo buscando errores o la forma de mejorar algún párrafo y, al mismo tiempo, verifique que tiempo emplea para la lectura total.

Califique este trabajo: esta sección esta reservada para cada lector califique su trabajo. Las calificaciones serán reunidas por **homeociencia**, y en lapsos regulares se actualizarán al pie del artículo, lo que se sirve a usted, como autor, como los lectores han recibido su material, y al mismo tiempo, otros potenciales lectores lo seleccionarán de acuerdo a esas calificaciones.

Texto: Es el trabajo propiamente dicho. Para ofrecer la información se utiliza normalmente la técnica de la pirámide invertida: se comienza dando los hechos más importantes de la información (Quién ha hecho qué, dónde, cuándo, cómo, por qué y para qué) lo más directa y objetiva posible, hechos que también aparecen recogido en el titular. Luego, en sucesivos párrafos, se van ofreciendo otros datos de mayor a menor trascendencia. Aquel primer bloque, informativo puede aparecer inserto con el resto de los párrafos informativos, o diferenciado topográficamente.

Llamadas o pie de página: Se identifican con numerales (1), (2), (3), etc. Luego se repetirá ese mismo numeral al pie del trabajo (o de la página) con la referencia necesaria.

Frases destacadas: De acuerdo a la importancia de determinada frase, se la destacará con tipografía negrita o itálica. También puede utilizarse el subrayado

Imágenes: Homeociencia.org acepta todo tipo de imágenes: fotografías, dibujos, infografías, mapas, gráficos, esquemas, cuadros, tablas... Todas las imágenes deben intercalarse en el texto y, enviadas además en foma separada en formatos JPG o GIF, sin excederse con la calidad, porque en Internet no hace falta, y si el peso es alto, se colapsan los sistemas y los servidores. Junto a cada imagen (o al pie de la misma), se debe colocar una palabra o frase muy corta que la identifique y si se trata de un fotografía el nombre del fotógrafo. Estas frases deben tipearse en tipografía minúscula-enlazando-las-palabras-con-un-guión-medio.

Hiperenlaces: los [links](#) a otras páginas deben ser preferentemente en español. Muchas citas están escritas en otros idiomas, lo que no es excluyente, aunque lo ideal siempre es tratar de defender nuestro idioma. Cuando se agrega bibliografía y dispone del [link](#), es necesario colocarlo, citando por ejemplo: Fuente: <http://www.abcde...>

Normas básicas para redactar: Nuestro objetivo es llegar al mayor número posible de personas a las que les interese la ciencia homeopática.

Es necesario: cuidar la ortografía en todos sus sentidos, por ejemplo, cuidar el mal uso de gerundios, preposiciones, relativos, etc. .

Son dos las categorías:

1) Público en general, y

Otras sugerencias para quienes recién comiencen a recorrer este camino. Comencemos recordando que hay que considerar si se trata de un texto informativo o de divulgación para el público en general, o de trabajos científicos.

Los que se dirigen al público deben brindar el conocimiento de una forma simple y atractiva, pero al mismo tiempo interesante, seria y, sobre todo, utilizando un vocabulario llano para que el lego pueda entender lo que se expone. Ese primer acercamiento debe lograr que el lector se interese y quiera saber más en lugar de salir huyendo porque no entendió de qué, le están hablando.

Por lo tanto debemos evitar vocablos que no se puedan interpretar y en caso de vernos obligados a emplearlos, habrá que agregar al final las respectivas llamadas o pie de paginas, explicándolos o un pequeño glosario. El texto debe ser breve, pero claro, directo, preciso y atractivo.

Aunque parezca un poco redundante y obvio queremos expresar que deben utilizarse frases cortas sin ser ambiguas, de estructura sintáctica racional (sujeto - verbo - complemento), tratando de evitar (o reducir) el uso de adjetivos. No obstante, la construcción de la frase castellana goza de holgura y libertad y el orden de las palabras puede depender más de la idea o del hecho que quieran expresarse que de la rigidez gramatical.

Utilizar exclusivamente lo que **Lázaro Carreter** denomina "neologismos necesarios", es decir, aquellos que se imponen porque otra civilización ofrece objetos materiales y conceptos apetecibles para la sociedad demandante. Evitar en lo posible neologismos y tecnicismos copiados de otros idiomas que puedan tener su expresión en español. Tener siempre a mano un buen diccionario para resolver posibles dudas.

Si se quiere emitir un juicio con muchas especificaciones, deben escribirse algunas de éstas en frases separadas. Evitar que el principio de la frase induzca al lector a esperar algo que se contradiga al final de ella.

Pasar el texto una vez finalizado por un corrector automático como el que ofrece Word.

2) Los profesionales Homeópatas que intenten mejorar su calidad de atención y realizar trabajos con mayor calidad científica cada día. Además de tener presente los conceptos antes mencionados, cabe mencionar que si se desea publicar en esta categoría es necesario tener un lenguaje técnico, ya que de lo contrario se catalogará para el "público en general".

Traducción de textos de otro idioma: En homeociencia.org también se aceptan traducciones al español de artículos publicados en otras lenguas, respetando

siempre la fuente original, estos deberán ser traducidos, siempre respetando el origen del autor y de la fuente original, con su correspondiente [link](#).

Una traducción mal realizada podrá ser rechazada.

De todas formas, aclaramos que será prudente:

*Romper con el esnobismo existente hoy en día referente a la superioridad de las lenguas clásicas y buscar (sin renunciar a la profundidad de la explicación) las palabras apropiadas y la exactitud requerida. Ser consciente de que, con el excesivo uso de vocabulario técnico, se corre el riesgo de convertir el texto en algo pretencioso.

*Cuidarse de los "falsos amigos". Se trata de extranjerismos que se parecen a otras habituales en nuestro propio idioma, sin ser conscientes de la mal interpretación que comportan. Por ejemplo, *blood pressure* (presión arterial, no sanguínea); *contraceptive* ('anticonceptivo'; en español no existe 'contraceptivo') o *drug* (en español, 'fármaco', ya que se reserva 'droga' para las de adicción).

*En el caso de la traducción de textos del inglés, dada su economía de palabras, se corre el riesgo de extender las frases sin que necesariamente sean más claras o informativas. Lo que en inglés sería un right elbow ligament strain (cuatro palabras) puede llegar a ser "una ruptura traumática del ligamento lateral interno del codo derecho" (son diez), lo cual dificulta la comprensión del texto, cuando en realidad debería ser: ruptura del ligamento del codo derecho".

*No deben traducirse literalmente los vocablos ingleses terminados en *-ing*.

*Traducir nombres de instituciones como *Instituto Pasteur* o *Universidad de Nueva York*, pero no los nombres de sociedades concretas como la *Food and Drug Administration*.

*Adaptar siempre las unidades de medida al sistema internacional.

*Castellanizar los signos de puntuación.

*No traducir títulos de libros que no hayan sido ya editados en español. Las revistas *Nature* y *Science* nunca serán *Naturaleza* ni *Ciencia*.

*No se deben tocar los antropónimos modernos, por lo que no usaremos 'Juan' F. Kennedy o 'Esteban' Hawking.

Todos aquellos profesionales que traducen trabajos de otros idiomas al español saben estos conceptos y no queremos ahondar en más porque somos conscientes que sería tedioso, pero comentamos estos por que son los más frecuentes y queremos evitarlos.

Trabajos científicos:

Originales. Trabajos de investigación sobre ciencia homeopática aplicable a la salud. La extensión recomendada del texto es de 12 a 20 páginas en tamaño de papel A4, a doble espacio, formato de letra Arial cuerpo 12, siendo aconsejable que el número de tablas y figuras no sea superior a 6 en cada caso.

Originales breves. En esta sección se considerarán los trabajos de investigación finalizados, que por sus características especiales (series con número reducido de observaciones y trabajos de investigación con objetivo y resultados muy concretos) puedan ser publicados en forma abreviada y rápida. Estos trabajos deberán tener una extensión máxima de 8 páginas A4, a doble espacio, formato de letra Arial cuerpo 12, siendo aconsejable que el número de tablas y figuras no sea superior a 2 en cada caso, con un máximo de 10 referencias bibliográficas y 2 ilustraciones.

El trabajo se enviará como archivo adjunto, en formato word, a:

info@homeociencia.org

En el siguiente orden :

1. En la *primera* página se indicarán, en el orden que aquí se cita, lo siguiente:
 - a) Título; b) Nombres completos y apellidos del/los autor/es; c) Nombre completo del Centro y dirección completa del mismo; d) Dirección postal, teléfono, fax y correo electrónico (más otro alternativo) y otras especificaciones cuando se considere necesario.
2. *Texto.* Se recomienda la redacción del texto en impersonal. Se dividirán claramente los trabajos en apartados, siendo de desear que el esquema general sea el siguiente:
 - 2.1. *Originales:* Resumen, Introducción, Material y Métodos, Resultados, Discusión y Bibliografía.
 - a) *Resumen.* Debe adjuntarse en español. La extensión del Resumen no ha de superar las 250 palabras, ni ser inferior a 150. Allí se han de describir, el problema motivo de la investigación, la manera de llevar a cabo la misma, los resultados más destacados y las conclusiones que derivan de los resultados
 - b) *Introducción.* Será breve y debe proporcionar sólo la explicación necesaria para que el lector pueda comprender el texto que sigue. No debe contener tablas ni figuras. Debe incluir un último párrafo en el que se exponga de forma clara él o los objetivos del trabajo.
 - c) *Material y Métodos.* En este apartado se indica el tiempo que ha durado, las características de la serie estudiada, el criterio de selección empleado, las técnicas utilizadas, proporcionando los detalles suficientes para que una experiencia determinada pueda repetirse sobre la base de esta información. Se han de describir en detalle los métodos estadísticos.

d) Resultados. Se relatan, **no interpretan**, las observaciones efectuadas con el método empleado. Estos datos se complementarán con tablas y figuras, considerando que no ha de repetirse en el texto la misma información.

e) Discusión. Los autores tienen que exponer sus propias opiniones sobre el tema.

Destacan aquí:

1) el significado y la aplicación práctica de los resultados;

2) las consideraciones sobre una posible inconsistencia de la metodología y las razones por las cuales pueden ser válidos los resultados;

3) la relación con publicaciones similares y comparación entre áreas de acuerdo y desacuerdo, y

4) las indicaciones y directrices para futuras investigaciones. Por otra parte, debe evitarse que la discusión se convierta en una revisión del tema y se repitan los conceptos expuestos en la introducción. Tampoco deben repetirse los resultados del trabajo.

f) Agradecimiento. Cuando se considere necesario se citará a personas, centros o entidades que hayan colaborado o apoyado la realización del trabajo. Si existen implicaciones comerciales, también deben figurar en este apartado.

g) Referencias bibliográficas. Se presentarán según el orden de aparición en el texto con la correspondiente numeración correlativa. En el artículo constará siempre la numeración de la cita en número volado, vaya o no acompañada del nombre del o los autores; cuando se mencionen éstos en el texto, si se trata de un trabajo realizado por dos, se mencionan ambos, y si se trata de varios se citará el primero seguido de la expresión et al.

Otras presentaciones:

Power Point:

Algunos homeópatas realizan muy buenas gráficas y power point que ayudan a la mejor comprensión de algunos temas homeopáticos. Esos formatos se enviarán en varios mails si la extensión de power pointi excede las 25 diapositivas, señalando siempre parte I, II, III, etc.

Videos:

Los videos relacionados con la homeopatía, pueden enviarse mediante el [link](#) donde están cargados o el video en DVD.

Si son videos de pacientes, deberán acompañarse con su correspondiente autorización "...para ser publicado con uso exclusivo de aprendizaje para otros profesionales de la homeopatía...".

Algoritmos, guías, tablas, etc.

Consultar en info@homeociencia.org de modo tal de encontrar la mejor presentación para poder ser publicada en nuestra Base de Datos.

Aceptación de los trabajos:

La secretaria del Comité Asesor acusará recibo de los trabajos que lleguen a info@homeociencia.org e informará luego acerca de su aceptación.

Siempre que el Comité Asesor sugiera efectuar modificaciones en los artículos, los autores deberán remitir una nueva versión con las correcciones sugeridas.

Los webmasters de homeociencia.org también podrá solicitar, o realizar algún cambio para lograr una mejor presentación del trabajo.